

## CAUSERIE de GRAND-PAPA

(Suite de la page 732)

### SOLUTIONS DES JEUX D'ESPRIT PARUS LE 30 AOUT.

Ont trouvé le casse-tête.—Léo Chartrand, North Nation Mills; Gabrielle Laliberté, St-François; Germaine Rochon, Ste-Brigide; Rolande Lépine, St-Roch l'Achigan; Isabelle Pelletier, Berthier (en bas); Marie-Anne Poulin, St-Come; Paul Bernard, Belœil; Blanche Pelletier, Berthier (en bas); Armand Longchamps, St-Isidore; Bibiane Mongrain, St-Tite; Marie-Blanche MacLure, St-François-du-Lac; Yvette Laroche, St-Antoine-de-Tilly; Georges Larivière, St-Zacharie; Judith Dancause, St-Marcel; Juliette Manseau, St-Ephrem; Simone Henault, St-Come; Mme Hermel Couturier, Lac-aux-Sables; Eugène Lecours, Woburn; Régina Tardif, Roger Tardif, Florence Tardif, Ste-Cécile-de-Fontenac; Eugénie-C. Côté, Blandine Côté, St-Pierre, L.O.; Hélène Forest, Conception;

Nuits d'Insomnie. Mme. Barbara Ressel d'Olympia, Wash., écrit: "Pendant plusieurs années j'ai souffert de douleurs par tout le corps; mes nuits étaient sans sommeil et j'étais constipée. Grâce au Novoro du Dr Pierre, je jouis maintenant d'une parfaite santé. J'ai 62 ans." Des milliers ont retrouvé la force et la santé dans ce remède herbeux éprouvé par le temps. Son effet a été une révélation à de nombreux malades découragés. On ne l'obtient pas des droguistes mais seulement des agents locaux nommés par le Dr Peter Fahrney & Sons Co., Chicago, Ill. Ecrire pour renseignements. Livré exempt de douane au Canada.

**ANTIKOR-LAURENCE**  
ENLÈVE PROMPTEMENT LES  
CORS VERRUES ET DURELLONS.  
SÛR, EFFICACE, SANS DOULEUR.  
EN VENTE PARTOUT 25¢  
FRANCO PAR LA POSTE  
PHARMACIE LAURENCE MONTREAL



A VENDRE

Plusieurs couples de renards argentés enregistrés, de tout premier choix. Renards élevés par JOHAN BEETZ, le pionnier de l'industrie de l'élevage du renard argenté dans la Province de Québec. Plus de 30 années d'expérience dans l'élevage du renard argenté garantissent la qualité des animaux que nous offrons. Si vous n'avez pas de ranch nous pouvons garder vos animaux en pension jusqu'à la prochaine saison de reproduction. Venez visiter notre ranch à Vandroul, P.Q. Pour tous renseignements, prix, etc., s'adresser à JOHAN BEETZ, 54 Boulevard Saint-Germain, Saint-Laurent, P.Q. (près Montréal). 6-9-28

### Des semences au marché

Dirigez votre entreprise agricole comme Henry Ford dirige son industrie. S'il surgit quelque chose pour vous retarder ou déranger vos projets, "n'attendez pas", dit Ford, "utilisez le téléphone." Il a démontré qu'il épargne de l'argent. Vous le pouvez aussi.

Faites du  
téléphone  
votre ven-  
deur.



Alcide Michaud, St-Juste; Mme Camilien Lessard, St-Cœur-de-Marie, Cte Merg; Aurore Turmel, Rumpelville; Gabrielle Cinq-Mars, Rang Ste-Anne; Patricia Ross, Les Petits Méchins; M. Blanche Belzile, Baie St-Laurent; Exilia Fontaine, St-Malo d'Auckland; Mme Philéas Fontaine, St-Malo d'Auckland; Mme Paul Lavoie, Papineauville; Rosa Bergeron, Ste-Ursule; Gabrielle Descoteaux, St-Célestin; Mme Joseph-Ad. Landry, Lower Balmoral; J.-Ernest Viens, Amqui; Marie-Ange Caron, St-Anselme; Roméo Lamarche, St-Roch l'Achigan; Rolande Melançon, Ste-Marie Salomé; Elisabeth Soucy, St-André; Imelda Coriveau, St-Vallier; Germaine Voyer, St-Fabien; Rose-Anne Jacques, St-Elzéar; Philippe Létourneau, St-Ephrem; Jeanne Mance Gosselin, St-Ephrem; Thérèse Patry, Fontainebleau; Lucienne-G. Morin, Thérèse Bourgeois, Lucie Bourgeois, Marcelle Hébert, Marie-Paule McMahon, St-Célestin; Jean-Maurice Bouvet, St-Grégoire; Armand Perron, East Broughton; Pierre Berger, St-Ephémère; Alexandrine Ross, St-Adelme; Colette Boulanger, St-Fabien; Emmanuel Desrosiers, Hearst; Noël Lemieux, Charny; Gagnant: Georges Larivière, St-Zacharie.

Réponse à la charade: Grève—Rêve—Eve.— Ont trouvé la solution juste: Gabrielle Laliberté St-François; Blanche Pelletier, I. Pelletier, Berthier (en bas); J.-B. Bernard, Belœil; Armand Longchamps, St-Isidore; Bibiane Mongrain, St-Tite; Georges Larivière, St-Zacharie; Juliette Manseau, St-Ephémère; Simone Henault, St-Come; Roger Tardif, Régina Tardif, Florence Tardif, Ste-Cécile-de-Fontenac; Blandine Côté, Eugénie Côté, St-Pierre, L.O.; Hélène Forest, Conception; Camilien Lessard, St-Cœur-de-Marie, Cte Merg; Aurore Turmel, Rumpelville; Gabrielle Cinq-Mars, Rang Ste-Anne; Patricia Ross, Les Petits Méchins; Exilia Fontaine, St-Malo d'Auckland; Mme Paul Lavoie, Papineauville; Gabrielle Descoteaux, St-Célestin; Joseph-Ed. Landry, Lower Balmoral; Marie-Ange Caron, St-Anselme; Rolande Melançon, Ste-Marie-Salomée; Elisabeth Soucy, St-André; Rose-Anne Jacques, St-Elzéar; Philippe Létourneau, St-Ephémère; Jeanne-Mance Gosselin, St-Ephémère; Lucienne-G. Morin, Thérèse Bourgeois, Lucie Bourgeois, Marcelle Hébert, Marie-Paule McMahon, St-Célestin; Jean-Maurice Bouvet, St-Grégoire; Alexandre Bouchard, St-Alexandre; J.-E. Chamberland, Ste-Rose-de-Déjeu; Ed. Latereur, St-Adolphe-de-Pabos; Bernadette Gosselin, St-Vallier; Jeanne Couture, Robertsonville; Pierre Berger, St-Ephémère; Alexandrine Ross, St-Adelme; Colette Boulanger, St-Fabien; Noël Lemieux, Charny; Suzanne Laliberté, Padoue; Gagnante: Alexandrine Ross, St-Adelme.

Rép. à la Devinette: Il faut prendre le bas ton (bâton). Ont trouvé la solution juste: Alexandrine Bouchard, St-Alexandre; Lucienne-G. Morin, Thérèse Bourgeois, Lucie Bourgeois, Marcelle Hébert, Marie-Paule McMahon, St-Célestin; Jeanne Mance Gosselin, St-Ephémère; Elisabeth Soucy, St-André; Joseph-Ed. Landry, Lower Balmoral; Gabrielle Descoteaux, St-Célestin; Rosa Bergeron, Ste-Ursule; Mme Paul Lavoie, Papineauville; Patricia Ross, Les Petits Méchins; Roger Tardif, Régina Tardif, Florence Tardif, Ste-Cécile-de-Fontenac; Georges Larivière, St-Zacharie; Armand Longchamps, St-Isidore; Emmanuel Desrosiers, Hearst; Noël Lemieux, Charny; Gagnante: Gabrielle Descoteaux, St-Célestin.

### PETITE POSTE

Cher Grand-Papa.—Je prends un moment ce soir pour lire la Causerie et écrire à Grand-Papa. Je vais laisser le bonsoir à Grand-Papa, mais je ne serai pas sans y rêver durant les quinze jours qui vont s'écouler. Ça fait huit ans que nous recevons votre "Bulletin de la Ferme" et nous le trouvons de plus en plus intéressant. Je suis beaucoup passionnée pour votre feuilleton.—Rosa Bergeron, Ste-Ursule, R.R. No 2, comté de Maskinongé.

Cher bon Grand-Papa.—Je vous remercie beaucoup, cher Grand-Papa, des intéressantes causeries que vous nous donnez chaque semaine. Je ne sais pas comment font ceux qui ne reçoivent pas le "Bulletin de la Ferme".—D'une petite fille de Grand-Papa, M. Blanche Belzile, Baie St-Laurent.

"Causerie de Grand-Papa".—J'ai déjà trop tardé à venir vous dire mon plus chaleureux merci pour la jolie prime reçue cette semaine. Vraiment, je ne m'attendais pas à une aussi grande surprise. Comme votre cœur est généreux, cher Grand-Papa! J'ai lu la circulaire et il me ferait plaisir de pouvoir me rendre à votre désir. D'ici quelque temps, j'essayerai de vous recueillir de nouveaux abonnés. Votre journal est lu par tous les membres de la famille. Nous l'estimons tous et sommes toujours anxieux de lire votre Causerie et intéressante. Encore une fois, merci.—D'une abonnée: Irène Laliberté, St-François, comté de Montmagny.

Cher Grand-Papa.—Quelle surprise pour moi de voir mon nom inscrite sur le "Bulletin de la Ferme" avec celui de Grand-Papa. Quelle petite fille désirerait ne pas être avec Grand-Papa? Pour moi, c'est le plus grand désir de mon cœur. Et je vais m'efforcer de me rapprocher de lui de plus en plus. Depuis que je reçois le "Bulletin de la Ferme", ce journal si amusant pour moi, dans mes moments de loisir, mon plus grand plaisir c'est de le lire. Mais depuis que je m'intéresse à votre journal, je néglige mes autres livres d'agrément: le Bulletin a la première place dans mes affections. Chaque semaine, quand le courrier apporte votre journal, j'accours à lui, je l'ouvre à la page où je trouve inscrit en gros caractères: "Causerie de Grand-Papa". Mon regard s'arrête, pour contempler pendant de longs moments, le casse-tête, la devinette, la charade, qu'il nous procure toutes les semaines. Ce casse-tête devrait toujours prendre place sur le Bulletin, car quand vient le moment de se séparer de Grand-Papa, il n'y a pas de petites filles qui n'a pas de peine, surtout moi. Je vais vous quitter, car mon devoir m'appelle. Je passerai bien des journées à causer avec vous, cher Grand-Papa, car j'aurais bien des choses à vous dire, mais mon papier ne serait pas assez grand pour vous les écrire toutes. D'une petite lectrice qui s'intéresse beaucoup au "Bulletin de la Ferme": Rolande Lépine, St-Roch l'Achigan, comté de l'Assomption.

Cher Grand-Papa.—Recevant toutes les semaines le Bulletin et voyant vos Causeries, les devinettes et les charades, il me semblait qu'il était impossible pour moi de suivre le concours. Mais avec un peu de bonne volonté et de réflexion, je parvins à en

## AUX CULTIVATEURS

du district de Québec  
EXPEDIEZ VOTRE CREME

:- A QUEBEC :-

et sauvez sur les frais de transport.  
CALCULEZ quel montant vous économisez pendant une année, nous sommes certains que vous expédiez votre crème à

LAITERIE LAVAL ENRG.

237, 4ième Avenue, - - Limoilou, QUEBEC

Capital, \$500,000.00

Références: Banque Canadienne Nationale et Banque de Montréal.

répondre. Alors j'ai continué de vous envoyer les réponses toutes les semaines. J'espère que bientôt le sort me favorisera d'une de ces belles primes que vous promettez. (Et que de fait nous livrons chaque semaine. Chose promise, chose due.) Aussi, cher Grand-Papa, j'en serais bien peinée si un jour vous décidiez de nous enlever la Causerie. Pour les jeunes, c'est la page la plus intéressante du Bulletin.—R. Annie Jacques, St-Elzéar.

### Le "Bulletin de la Ferme"

Rédaction et Administration

37 rue de la Couronne, Édifice Guillemette

Revue publiée par le "Bulletin de la Ferme" Ltée.

Imprimée par "Le Soleil" Ltée.

Téléphone, 2-4297 - - Case Postale 126

## Prompt Soulagement Apporté aux Pieds Sensibles, Enflés, Souffrants

L'Huile Emerald de Moone Donne Satisfaction Complète  
Ou Argent Remis Volontiers.

Vos pieds peuvent être tellement enflés et enflammés que vous croyez ne pouvoir faire un pas de plus. Vous pouvez avoir l'impression que vos chaussures vous entrent dans la chair. Vous êtes dans l'angoisse par la douleur et la torture et vous priez pour un prompt soulagement. Que faire?

Deux ou trois applications d'Huile Emerald de Moone et en quinze minutes la sensibilité et la douleur disparaissent. Quelques autres applications à intervalles réguliers et l'enflure disparaît à son tour.

Quand aux Cors mous et aux Durillons, quelques applications le soir en vous cou-

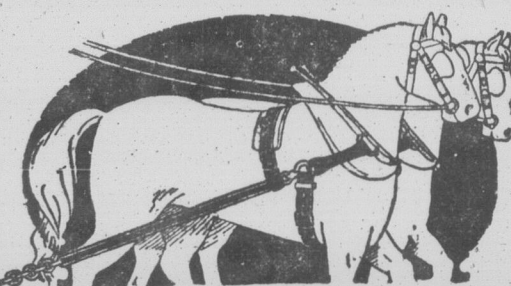
chant et vous les verrez se ratatiner et s'effriter.

Quelque découragé que vous soyez par l'application sans résultat de poudres et autres panacées, si vous n'avez pas essayé l'Huile Emerald de Moone vous avez encore quelque chose à apprendre.

C'est une formule éprouvée—cette combinaison d'huiles essentielles et autres antiseptiques si merveilleux que des milliers de bouteilles sont vendues annuellement pour varices et veines grossies.

Tout bon pharmacien vous garantira que la première bouteille d'Huile Emerald de Moone mettra fin à vos ennuis ou que l'argent vous sera remis.

## HARNAIS et COUVERTES pour L'AUTOMNE



HARNAIS COMPLET: \$7.95

Le harnais à câble authentique de l'Artillerie de l'Armée Anglaise, adapté spécialement à l'usage des fermiers. Les traits sont faits du câble d'acier le plus fin, sont recouverts de cuir et sont capables de tenir la plus lourde charge. Le harnais complet consiste en quatre traits avec attaches ajustables aux attelles Concord, avec chaînes, deux dossières, et deux sous-ventrières. Le Harnais Complet, \$7.95

Attelles Neuves—Attelles neuves soit en bois dur, soit en acier verni, ajustables au harnais sus-mentionné, \$2.25

Couvertures d'Armée—Ces couvertures d'armée sont de nuances foncées et représentent une valeur vraiment extraordinaire. Très durables. Insurpassables pour travaux de la ferme. Légèrement salies mais en très bon état. Une couverture double, d'une dimension d'à peu près 60 pouces par 160 pouces (l'équivalent d'une paire de couvertures de 60" par 80") et pesant à peu près 8 livres. Prix par couverture double, \$3.50

Couvertures à Chevaux—Lourdes couvertures de jute écossais avec chaude doublure. Grande dimension: 78 pouces de longueur, 70 pouces de largeur et 60 pouces de doublure. La doublure est piquée à tous les quatre pouces. Couverture complète avec deux larges sangles et agrafe de poitrine. Notre prix pour chaque couverture, \$3.75

Robes d'Autos—Une belle robe d'auto d'un magnifique dessin carreaux en rouge, vert et noir sur fond gris. Les couleurs sont indélébiles et heureusement harmonisées. Faites de belle laine et très durables. Peuvent servir comme couverture de lit. Dimension: 54 pouces par 70 pouces. Prix, chacune, \$3.00

S. A. DOW, 995 (vieux No 521) rue St-Jacques, Montréal